

Alle mit Symbolen gekennzeichneten Beiträge sind in der E-Paper-Version der jeweiligen Publikation auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info) mit weiterführenden Informationen vernetzt.



## Sirona CEO erhält Auszeichnung

Jost Fischer mit Shils Award für besondere Leistungen geehrt.



Jost Fischer nahm für sein Engagement für die zahnärztliche Versorgung in unterentwickelten Märkten den Shils Award in New York entgegen. Im Bild (v.l.): Daniel Perkins (Board of Directors Dr. Edward B. Shils Entrepreneurial Fund), Jost Fischer (CEO Sirona Dental) und Stanley M. Bergman (CEO Henry Schein).

(Foto: Dr. Edward B. Shils Entrepreneurial Fund)

Ende 2012 wurden im New Yorker Rubin Museum of Art herausragende Persönlichkeiten von der Dr. Edward B. Shils Entrepreneurial Stiftung mit dem Shils Award ausgezeichnet. Ein Award, der unternehmerische Initiativen im Bereich der dentalen Gesundheitsförderung ehrt. Jost Fischer, Sirona Dental Vorstandsvorsitzender, erhielt den Award für besondere Leistungen.

Im Rahmen der Gala zum zehnjährigen Jubiläum der Dr. Edward B. Shils Entrepreneurial Stiftung wurden auch dieses Mal Persönlichkeiten mit dem Shils Award geehrt. Die Auszeichnung des Sirona-Vorstandsvorsitzenden Jost Fischer begründet die Jury mit folgenden Worten: „Jost Fischer wird

für seine herausragende Unterstützung beim Aufbau von Infrastruktur für Zahnkliniken weltweit und die Zurverfügungstellung von Ausstattung und Technologie geehrt. Er ist ein Beispiel dafür, wie Industrie und gesellschaftliche Verantwortung Hand in Hand gehen.“

Stanley M. Bergman, Vorstandsvorsitzender von Henry Schein, führte dies in seiner Laudatio an Jost Fischer fort: „Mein Freund Jost Fischer verdient diesen Award für sein Engagement für die zahnärztliche Versorgung in unterentwickelten Märkten.“ Eine Auszeichnung, die Jost Fischer gern annimmt: „Ich freue mich über die Anerkennung unserer Arbeit und unseres Einsatzes. Unser Ziel, die

Zukunft des Dentalmarkts wesentlich zu gestalten, verfolgen wir konsequent und investieren viel in Forschung und Entwicklung, um die Zahnheilkunde noch besser und leistungsfähiger zu machen. Es ist uns wichtig, gesellschaftliche Verantwortung wahrzunehmen und den Zugang zu zahnmedizinischer Versorgung sicherzustellen.“

Edward B. Shils war ein engagierter wie innovativer Wirtschaftsprofessor, dessen Prinzipien von Unternehmergeist auch nach seinem Tod noch Anerkennung finden. Viele Jahrzehnte prägte er mit seinem Wirken die Dentalindustrie. Die nach ihm benannte Non-Profit-Stiftung hat es sich zum Ziel gesetzt, unternehmerische Initiativen zu fördern und auszuzeichnen, die die Öffentlichkeit über die Bedeutung der Zahnmedizin und Zahngesundheit informieren sowie mit Bildungsprogrammen, Service-Einrichtungen und innovativen Strategien Vorbildwirkung einnehmen. **KN**

### KN Adresse

Sirona Dental Systems GmbH  
Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
Fax: 06251 16-2591  
contact@sirona.de  
www.sirona.de



## Prof. Dr. Heinrich Kappert im Ruhestand

Qualität der Produkte stets wichtigste Prämisse.

Nach zehn Jahren als Bereichsleiter F&E Technologien bei Ivoclar Vivadent ist Prof. Dr. Heinrich Kappert Ende Dezember 2012 in den Ruhestand getreten. Gemeinsam mit seinen Kollegen trieb Professor Kappert die Entwicklung der zahntechnischen Werkstoffe und Verfahren von Ivoclar Vivadent voran. „Meine Aufgabe war es, unter der Leitung des Chief Technology Officer, Dr. Volker Rheinberger, wertvolle Ideen umzusetzen und zu fördern – wobei ich die Qualität der Produkte immer als die wichtigste Prämisse bewertete. Durch meine langjährige Erfahrung als Professor für dentale Werkstoffkunde konnte ich aufgrund meiner vielseitigen Kenntnisse immer beratend und korrigierend eingreifen, wann und wo es aus meiner Sicht notwendig erschien“, so Prof. Kappert. Prof. Dr. Heinrich Kappert, geboren 1939, promovierte 1969 in Physik und wurde 1980 habilitiert (Experimentalphysik). Danach hatte er 20 Jahre lang eine Professur für Dentalwerkstoffe an der Universitätszahnklinik Freiburg inne. Im Jahr 2002 wechselte er zu Ivoclar Vivadent. Sein Lebenswerk umfasst über 50 Veröffentlichungen in Experimentalphysik, 75 Veröffentlichungen zur zahnärztlichen Werkstoffkunde und zur experimentelle Zahnheilkunde, fünf Bücher und zwei



Prof. Dr. Heinrich Kappert ist Ende Dezember 2012 in den Ruhestand getreten.

Patente. Für seine Verdienste in besonderem Maße für das Fachgebiet „Zahnärztliche Prothetik und Werkstoffkunde“ erhielt Prof. Kappert im Jahr 2010 von der Deutschen Gesellschaft für Prothetik und Werkstoffkunde DGZPW die Van-Thiel-Medaille. **KN**

### KN Adresse

Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstr. 2  
9494 Schaan, Liechtenstein  
Tel.: +423 2353535  
Fax: +423 2353360  
info@ivoclarvivadent.com  
www.ivoclarvivadent.com



## Wir sehen uns in Köln!

Facebook-Fanseite der „today“ zur IDS 2013.



Die Internationale Dental-Schau (IDS) rückt unauffhaltsam näher und ist in diesem Jahr das Event für die gesamte Dentalbranche. So werden vom 12. bis 16. März 2013 wieder Tausende (Fach-) Zahnärzte, Helferinnen und Zahn-

techniker in die Messehallen der Koelnmesse strömen, um sich in ihrem jeweiligen Fachgebiet auf den neusten Stand zu bringen. Werden Sie jetzt Fan der offiziellen Facebook-Seite der Messezeitung „today“ anlässlich der

IDS 2013 in Köln und bleiben Sie somit immer über aktuelle Neuigkeiten rund um die kommende Leitmesse der Dentalbranche informiert. Begleitend zur IDS berichtet auch ZWP online tagtäglich live über alle Neuigkeiten rund um das Messegesehen. Wer sich gern vorab informieren möchte, kann dies über die neue IDS-Seite auf ZWP online ([www.zwp-online.info/de/zwp-thema/35-internationale-dental-schau-ids](http://www.zwp-online.info/de/zwp-thema/35-internationale-dental-schau-ids)). **KN**



Hier geht's zur offiziellen Facebook-Seite der „today“ zur IDS 2013.

QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

## KN KIEFERORTHOPÄDIE NACHRICHTEN

IMPRESSUM

**Verlag**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-0  
Fax: 0341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

**Redaktionsleitung**  
Cornelia Pasold (cp), M.A.  
Tel.: 0341 48474-122  
c.pasold@oemus-media.de

**Fachredaktion Wissenschaft**  
Prof. Dr. Axel Bumann (ab) (V.i.S.d.P.)  
Tel.: 030 200744100  
ab@kfo-berlin.de  
Dr. Christine Hauser, Dr. Kerstin Wiemer,  
Dr. Kamelia Reister, Dr. Vincent Richter,  
ZÄ Dörte Rutschke, ZÄ Margarita Nitka

**Projektleitung**  
Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: 0341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

**Produktionsleitung**  
Gernot Meyer  
Tel.: 0341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

**Anzeigen**  
Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: 0341 48474-127  
Fax: 0341 48474-190  
m.mezger@oemus-media.de

**Abonnement**  
Andreas Grasse (Aboverwaltung)  
Tel.: 0341 48474-200  
grasse@oemus-media.de

**Herstellung**  
Josephine Ritter (Layout, Satz)  
Tel.: 0341 48474-119  
j.ritter@oemus-media.de

**Druck**  
Dierichs Druck + Media GmbH  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die KN Kieferorthopädie Nachrichten erscheinen im Jahr 2013 monatlich. Bezugspreis: Einzel-exemplar: 8,- € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland 75,- € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: 0341 48474-0. Die Beiträge in der „Kieferorthopädie Nachrichten“ sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

# orthocaps® - mit dem Soft-Touch! Aligner aus weichen Materialien Seit 2006!



## Zertifizierungskursdaten 2013

In deutscher Sprache:

16.02.2013 in München  
27.04.2013 in Hamm, orthocaps-Center  
13.07.2013 in München  
26.10.2013 in Berlin

In englischer Sprache:

02.03.2013 in London  
01.06.2013 in Madrid  
07.06.2013 in Paris  
19.10.2013 in London  
07.11.2013 in Paris

## Second User Meeting in München 23.11.2013